

# L'agenda

JUILLET  
AOÛT

# 2021



## Un Été ensemble !

**C'est un été particulièrement réjouissant et dense qui s'annonce à Bourtzwiller dans les semaines à venir !**

L'équipe du Pax et les partenaires institutionnels et associatifs du quartier se mobilisent à nouveau pour vous proposer de très nombreuses activités pour tous les âges de la Petite Enfance aux Seniors en passant par les adolescents.

Vous trouverez ci-après la programmation du 7 juillet au 20 août, avec de nombreuses activités gratuites qui se dérouleront sur les différentes placettes du quartier, avec de jolis rendez-vous à ne surtout pas manquer, tels les Jeudis du Parc, qui cet été s'installeront le 8 juillet au Square Baumamn avec un spectacle et un film. Vous pourrez aussi découvrir un spectacle de cirque avec la Compagnie des Naz à l'Armistice, vous laisser totalement subjugué par Anthony Istar, un magicien professionnel et participer aux différentes soirées festives qui ponctueront tout l'été.

De nombreuses sorties sont prévues dans différents parcs d'attractions, tant pour les adolescents que pour les familles. Les seniors seront invités à quelques balades-déjeuners au fil de l'eau, le long des Berges de l'Ill.

De nombreux projets forts de leur succès sont déjà pris d'assaut par les jeunes et ne figurent donc plus dans cet agenda : un séjour équitation avec l'APSM, un autre séjour à Lyon avec le Pax, 3 chantiers-jeunes avec la ville, etc... Il reste néanmoins encore l'une ou l'autre rare place pour les accueils de loisirs enfants, début août. Renseignez-vous vite !

Est également reconduit cette année, le projet *1er job* destiné au 16-25 ans, qui consiste à proposer à des jeunes de Bourtzwiller de travailler pour une association partenaire du quartier sur le principe de : «1 job/ 1 jeune/1mission de 20h/1 semaine». Surveillez la parution des offres sur les réseaux sociaux et n'hésitez surtout pas à faire acte de candidature !



**Très bel été à toutes et tous !**

***L'Equipe d'un Été ensemble***

*Le Pax, l'APSM, les services Ville, Solea, le Centre de Loisirs Jeunesse de la Police Nationale, le CINE du Moulin, la Table de la Fonderie, La Régie, le Rezo, ... et bien sûr tous les intervenants artistiques ou sportifs qui rejoignent l'aventure avec nous cet été.*



### Mercredi 07.07

- **Sortie à Ciogoland, rdv à 9h30 au Pax.** Inscriptions à l'Accueil, CM + 8 euros. Déplacement en bus.

- de 9h à 12h, **Balade avec les personnes âgées au Parc des Philosophes, rdv au Pax.**

- de 18h à 23h, rdv à saint Nazaire, pour une **soirée festive avec le Groupe Sorisaya**

### Jeudi 08.07

#### Parc Grimont

- de 9h30 à 11h30, **animation conte, jeux d'eau et conseils de prévention solaire.**

- de 14h30 à 17h, **réalisation de chapeaux, éventails et foulards aux jolies couleurs de l'été.**

#### Résidence Hansi

- de 14h30 à 17h, **animation musicale avec Chantal Duhayon et magie avec Anthony Istar.**

#### Plaine de la Doller

- de 13h à 17h, **tournoi de foot LAFA - Pax -CSB et animation de rue avec Cosmosport.**

### Square Baumann, pour les Jeudis du Parc dès 19h Gratuit

Cie Art & Co / Arthur Ribo - **Concert dont vous êtes l'auteur For Street** (spectacle interactif poétique et musical - 1h)



*Au micro, Arthur Ribo, virtuose du verbe, est tour à tour poète, conteur et « improvis'auteur ». Toujours drôle et sensible, il est aussi doué dans l'art de déverser les mots que dans celui d'improviser des histoires. Pour accompagner ses textes, le multi-instrumentiste Victor Belin compose en direct et à vue à partir des objets, du lieu qu'il investit et de ses instruments. Un happening textuel et vocal où toute réaction du public est immédiatement inscrite dans le spectacle.*

Projection du film **Donne-moi des ailes** de Nicolas Vanier (1h53 - dès 8 ans)



*Christian, scientifique visionnaire, étudie les oies sauvages. Pour son fils, adolescent obnubilé par les jeux vidéo, l'idée de passer des vacances avec son père en pleine nature est un cauchemar. Pourtant, père et fils vont se rapprocher autour d'un projet fou : sauver une espèce en voie de disparition, grâce à l'ULM de Christian ! Commence alors un incroyable et périlleux voyage... Un joli récit initiatique familial et écologique.*

### Vendredi 09.07

- de 10h à 12h, petit-déjeuner santé au relais Brossolette et **matinale sportive** à la Plaine de la Doller.

- de 10h à 17h30, **balade et pique-nique** le long de la Thur sur le chemin Rives Cernay. Inscriptions à l'Accueil, CM + gratuit, déplacement en minibus.

- de 17h à 21h, **animation de rue à Saint Nazaire.**

## Dimanche 11.07

- de 9h30 à 18h, les papas se retrouvent pour partir en famille à la conquête de l'ouest américain au Château du Holandsbourg



**Sous un tipi, découvrez la conquête de l'ouest l'histoire et les traditions des peuples amérindiens d'Amérique du Nord au travers de nombreux objets authentiques.** La vie

aventureuse de tous ces héros du far west : pionniers, trappeurs, chercheurs d'or, cow-boys, défricheurs, poseurs de voies ferrées, shérifs, outlaws, juges, qui s'élançèrent en chariot, en train et en bateau à la conquête de l'Ouest sauvage et devinrent les « pères » de la nation américaine.

Au programme : tir à l'arc, à la carabine et au pistolet à ventouse ! Jeux de cartes, fléchettes et roulette. Petits explorateurs, amusez-vous à déterrer des pépites d'or. Tels des cow-boys, lancez le lasso et le fer à cheval. ! Fabriquez votre chapeau de cow-boy, attrape-rêve ou coiffe d'indien(ne).

Et pour finir la journée, grand spectacle la ruée vers l'or !

Inscriptions à l'Accueil du Pax, CM+8€/pers repas tiré du sac transport bus

## Lundi 12.07

- de 9h à 12h: **petits jeux** avec le CLJ au Gymnase Doller.

- de 13h à 17h : **canoë-kayak** à Riedisheim avec le Pax.

- de 15h à 17h30, rdv au Parc Grimont, avec le Pax pour des **animations autour du développement durable** : quilting, papier créatif et poétique, recyclage de capsules de café de façon originale, etc...

- de 17h à 21h, **animation de rue à Saint Nazaire**, avec le CINE du Moulin.

## Mardi 13.07

- de 9h à 12h, au Gymnase de la Doller, **qui veut gagner des bonbons**, avec l'équipe du CLJ ?

- de 10h à 12h, avec le Pax, petit-déjeuner santé au relais Brossolette et **matinale sportive** à la Plaine de la Doller.

- de 9h à 17h, en partenariat avec le **CINE du Moulin**, sortie à la journée pour découvrir les **sources de la Doller** dans la vallée de Masevaux. Inscriptions à l'Accueil, CM + gratuit. Déplacement en minibus.

- de 9h à 15h, **Balade à destination des personnes âgées le long des Berges de la Doller**, suivie d'un repas au restaurant **Sinclair**. Inscriptions à l'Accueil, départ en Tram.

- de 14h à 17h, **animation futsal** avec le CLJ sur la Plaine sportive de la Doller.

- de 13h à 17h, **sortie lasergame**, avec le Pax.

- de 17h à 21h, à Saint Nazaire, **soirée festive, spéciale Fête Nationale**.

## Jeudi 15.07

- de 9h à 12h, **théâtre d'impro** avec le CLJ, au gymnase de la Doller.

- de 9h30 à 11h, rdv sur la **Place Bébé Bougeotte**, avec le Pax pour **lire et jouer à ciel ouvert**.

- de 17h à 19h, avec le Pax, à Saint-Nazaire, **action de prévention Fast food avec Jérôme Serry, diététicien**.

- de 14h à 17h, **grand jeu** avec le CLJ au gymnase de la Doller et dans le quartier.

- de 14h à 16h, **atelier de self-défense** avec le Pax, la ville et la Police.

- de 10h à 17h, **sortie au Parc Aventure- accrobranches** avec le Pax.

- de 17h à 21h, **animation de rue avec le CINE du Moulin à Saint Nazaire**.

## Vendredi 16.07

- de 10h à 12h, **escalade** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 13h à 17h, **sortie au Parc Aventure- accrobranches de Kruth** avec le CLJ.

- de 18h à 23h, **soirée festive à Saint Nazaire**.

## Lundi 19.07

- de 9h à 12h, **jeux de mimes** avec le CLJ au gymnase de la Doller.
- de 13h à 17h, **canoë-kayak** à Riedisheim avec le Pax.
- de 13h à 17h, **visite du Commissariat central** avec le CLJ.
- de 15h30 à 18h, à l'Armistice, **animation autour de la Boite à Partage avec un salon de thé** et la possibilité de découvrir d'anciens jeux en bois. **Anthony Istar viendra quant à lui émerveiller petits et grands avec ses tours de magie.** Ce jour là, n'hésitez pas à faire don d'objets qui ne vous sont plus d'aucun usage, ils pourront servir à d'autres, une fois déposés dans la Boite à Partage !
- de 17 à 21h, **animation de rue au Parc Grimont avec sport et space painting.**

## Mardi 20.07

- de 10h à 12h, petit-déjeuner santé au relais Brossolette et **sortie VTT**, avec le Pax.
- de 9h à 12h, **visite du Commissariat central** avec le CLJ.
- de 11h30 à 15h, avec le Pax, **repas des personnes âgées au Restaurant de la Table de la Fonderie.**
- de 9h à 12h, **escalade** avec le CLJ au gymnase de la Doller.
- de 13h à 17h, **jeu de piste à Bourtzwiler**, avec le CLJ.
- de 15h à 17h30, rdv au **Jardin partagé du Parc Grimont** pour des jeux d'eau avec le Pax.
- de 17h à 21h, **animation de rue au Parc Grimont avec sport et space painting.**

## Mercredi 21.07

- 9h30 à 18h30, **sortie intergénérationnelle au Parc Funny World (D).** Inscriptions à l'Accueil du Pax, CM + 8 euros/personne. Déplacement en bus.



- de 10h à 12h, **petit-déjeuner santé** au relais Brossolette avec le Pax, suivi de sports collectifs.

- de 9h à 12h, **sports collectifs** avec le CLJ sur la Plaine de la Doller.

- de 13h à 17h, **escalade** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 13h à 17h, **sortie à Xperience Park** avec le Pax.

- de 17h à 21h, **animation de rue au Parc Grimont avec sport et space painting.**

## Jeudi 22.07

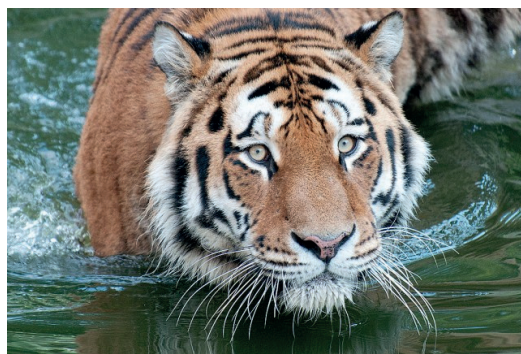
- de 9h30 à 11h, rdv à Armistice avec le Pax, pour **lire et jouer à ciel ouvert.**

- de 9h à 12h, sortie piscine avec le CLJ.

- de 10h à 17h, sortie à la Montagne des Singes et la Volerie des Aigles avec le Pax

- de 15h30 à 18h, avec le Pax, à l'Armistice, **rencontre entre les familles et la Police pour aborder dans une ambiance conviviale la question du rapport à la loi, au quotidien.**

- de 13h à 17h, sortie au Zoo de Mulhouse avec le CLJ.



- de 17 à 19h, avec le Pax, au Parc Grimont, **atelier de sensibilisation aux boissons sucrées.**

- de 17h à 21h, animation de rue au Parc Grimont avec Cosmosport.

## Vendredi 23.07

- de 9h30 à 17h30, **mini-randonnée en famille dès 5 ans aux Cascades de Steinbach.** Inscriptions à l'Accueil, CM + 5 euros, déplacement en minibus.

- de 10h à 17h, **sortie à journée à l'Ecomusée** avec le CLJ.

- de 18h à 23h, **soirée festive au Parc Jean Grimont, sur le thème du Maghreb.**

## Lundi 26.07

- de 9h à 12h, **jeux de présentation** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 9h à 12h, **sortie au Musée de l'auto** avec le CLJ

- de 13h à 17h, **canoë-kayak** à Riedisheim avec le Pax.



- de 14h à 17h, **sports collectifs** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 17h à 21h, **animation de rue à l'Armistice.**

## Mardi 27.07

- de 9h à 17h, **sortie au Val du Pâtre à Soultzmatt** avec le CLJ.

- de 10h à 12h, avec le Pax, **petit-déjeuner santé** au relais Brossolette et **sortie VTT.**

- de 15h à 17h30, avec l'équipe **Petite Enfance du Pax**, au Square Baumann, **animation créative autour de jeux d'eau et d'une table sensorielle.**

- de 13h à 17h, **Olympiades inter-centres sociaux** avec le Pax.

- de 17h à 21h, **animation de rue à l'Armistice.**

## Mercredi 28.07

- de 9h30 à 18h30, **sortie intergénérationnelle au parc animalier du Mundenhoff (D).** Inscriptions à l'Accueil, CM + 5 euros/personne déplacement en bus.



**Der Mundenhoff**

Freiburgs Natur-Erlebnis-Park

- de 10h à 12h, avec le Pax, **petit-déjeuner santé** au relais Brossolette, suivi de **sports collectifs.**

- de 17h à 21h, **animation de rue à l'Armistice.**

## Jeudi 29.07

- de 10h à 17h, avec le Pax, sortie à Fantasticable, parc Bol d'Air.



## Place Bébé Bougeotte

- de 9h30 à 11h30, avec Corinne, Widad et Amina du Pax, pour **confectionner ensemble des thés glacés et de la citronnade super vitaminée.** L'occasion aussi d'échanger sur les sucres qui se cachent dans les boissons industrielles dont les enfants raffolent tant.

- de 9h à 12h, **Brevet de secouriste PSC1/jeux et moto** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 13h à 17h, **jeux** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 13h à 17h, **Olympiades inter-centres sociaux** avec le Pax.

- de 17h à 21h, **animation de rue à l'Armistice.**

## Vendredi 30.07

- de 9h à 17h, **journée Top Chef** avec le CLJ.

- rdv à 9h30 au Pax, pour une **excursion à la journée au Château du Schlossberg.** Inscriptions à l'Accueil, CM + gratuit, déplacement en minibus.

- de 18h à 23h, à l'Armistice, **soirée festive.**

## Lundi 02.08

- de 13h à 17h : **canoë-kayak** à Riedisheim avec le Pax.

- de 9h à 17h, **journée citoyenne et sortie au Vieil Armand** avec le CLJ.

## A l'Armistice

- de 15h à 19h, , avec le Pax, **après-midi récréative sur le thème du cirque, suivie d'un spectacle. Dualité à 3, par la Compagnie des Naz Jongleries et des danses déjantées !**



- de 17h à 21h, **animation de rue**, dans la rue de Bordeaux

## Mardi 03.08

- de 10h à 12h, petit-déjeuner santé au relais Brossolette et **sortie VTT**.

- de 9h à 17h, **concours photo, suivi d'une exposition** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 10h à 17h, avec le Pax, **rando au Lac Blanc, suivie de Paintball**.

- de 17h à 21h, **animation de rue**, dans la rue de Bordeaux.

- de 15h à 17h, dans le Square Baumann, en famille avec le Pax, **réalisation et customisation de petits cabas pour les courses**.

## Mercredi 04.08

- de 9h30 à 18h, avec le Pax, **sortie intergénérationnelle au Lac de Brognard**. Inscriptions à l'Accueil, CM+ 5 euros/:personne. Déplacement en bus.



- de 9h à 17h, **journée baignade en eaux vives** à Huningue, avec le CLJ.

- de 10h à 12h, petit-déjeuner santé au relais Brossolette et **sports collectifs**, avec le Pax.

- de 13h à 17h, **sortie à Xperience Park** avec le Pax.

- de 10h à 12h, avec le Pax et le CLJ, **Raid VTT avec les Polices nationale et municipale**.

- de 17h à 21h, **animation de rue**, dans la rue de Bordeaux.

## Jeudi 05.08

- de 9h à 17h, **Raid aventure** avec le CLJ.

- de 10h à 17h, **sortie à la Montagne des Singes et la Volerie des Aigles** avec le Pax.

- de 15h30 à 17h, au Square Baumann, **animation Zéro déchets** avec atelier de réalisation d'éponges Tawashi et confection de poudre à récupérer bio.

- de 17h à 21h, **animation de rue, dans la rue de Bordeaux avec Cosmosport**.

## Vendredi 06.08

- de 9h30 à 18h, avec le Pax en partenariat avec la Police, **balade à la Cascade Saint-Nicolas**. Inscription à l'Accueil, CM + gratuit.

- de 9h à 17h, **Olympiades sportives parents-enfants**, avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 18h à 23h, rue de Bordeaux, **soirée festive, sur les thèmes de l'Italie et de l'Espagne**.

### Lundi 09.08

- de 13h à 17h, **canoë-kayak** à Riedisheim avec le Pax.

- de 9h à 12h, **passage des brevets de natation à la piscine**, avec le CLJ.

- de 13h à 17h, **rando du côté d'Heimsbrunn** avec le CLJ.

- de 17h à 21h, **animation de rue à Saint Nazaire.**

### Mardi 10.08

- de 9h à 12h, **Cluedo géant** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 14h à 17h, **canoë** avec le CLJ.

- de 10h à 12h, avec le Pax, **petit-déjeuner santé au relais Brossolette** et sports collectifs.

- de 13h à 17h, avec le Pax en partenariat avec **cani-rando avec Hopendog.**

- de 17h à 21h, **animation de rue à Saint Nazaire.**

### Mercredi 11.08

- de 10h à 12h, avec le Pax et le CLJ, **Raid VTT avec les Polices nationale et municipale.**

- de 17h à 21h, **animation de rue à Saint Nazaire.**

### Jeudi 12.08

- de 9h à 12h, **escalade** au gymnase de la Doller avec le CLJ.

- de 10h à 17h, avec le Pax, **sortie à Badeparadies (D).**



- de 14h à 17h, **activités multisports** sur la Plaine sportive de la Doller avec le CLJ.

- de 17h à 21h, **animation de rue à Saint Nazaire.**

### Vendredi 13.08

- de 10h à 12h, **escalade** /sports collectifs avec le CLJ.

- de 13h à 17h, **sortie à Xperience Park** avec le CLJ.

- de 18h à 23h, **soirée festive à Saint Nazaire sur le thème de la Turquie.**

### Lundi 16.08

- de 9h à 12h, **escalade** au gymnase de la Doller avec le CLJ

- de 14h à 17h, **sortie au Zoo Mulhouse** avec le CLJ.

### Mardi 17.08

- de 9h à 12h, **expo et débat avec la Police**, avec le CLJ

- de 14h à 17h, **grand jeu**, avec le CLJ au gymnase de la Doller.

### Mercredi 18.08

- de 9h à 12h, **expériences scientifiques/escalade** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 14h à 17h, **Rallye Photos/jeux sportifs**, avec le CLJ au gymnase de la Doller.

### Jeudi 19.08

- de 9h à 12h, **magie /sports collectifs**, avec le CLJ au gymnase de la Doller.

- de 14h à 17h **visite de la Caserne des pompiers de Mulhouse** avec le CLJ.

### Vendredi 20.08

- de 9h à 12h, **Escalade/sports collectifs** avec le CLJ au gymnase de la Doller.

-de 14h à 17h, **baignade /jeux de précision**, avec le CLJ au gymnase de la Doller.

## Vos contacts pour cet été

### Pour le Pax : 03 89 52 34 04

**Marie-Angèle Bobenrieth**, Coordinatrice Enfance  
-Jeunesse 06 27 27 50 06

**Bark Tabet**, Animateur Jeunesse  
06 27 63 34 72

**Youssef Bouabadi**, Animateur Jeunesse  
03 89 52 34 04

**Zakaria Mountassir**, Animateur jeunesse  
06 51 40 15 43

**Christiane Meistermann**, Référente Famille  
07 88 60 58 80

**Corinne Krzeminski**, Coordinatrice Adultes  
06 27 63 34 52

**Widad Khili**, Responsable Petite Enfance  
06 27 71 36 51

**Amina Loukili**, Accueillante Petite Enfance  
03 89 52 34 04

**Marie-Gabrielle Nkodia Mokemo**, Chargée de  
projet 1er job 06 52 46 59 47

### Pour la ville de Mulhouse

**Georges Ouedraogo**, Educateur spécialisé Secteur  
Bourtzwiller, Prévention collèges  
06 18 30 19 63

**Pauline Michelat**, Coordinatrice Territoriale  
Prévention Sécurité, Tranquillité publique, médiation  
06 14 45 36 41

### Pour l'APSM

**Loïc Mehalli**, Educateur spécialisé  
06 14 48 79 08

### Pour le CLJ (Centre de Loisirs Jeunesse de la Police)

**Florence Permayie**,  
06 80 16 39 67



## INFOS PRATIQUES

Centre socio-culturel Pax  
54 rue de Soultz 68200 Mulhouse  
Tél : 03 89 52 34 04  
Fax : 03 89 52 82 32

Mail : [contact@csc-pax.org](mailto:contact@csc-pax.org)  
Site : <http://www.csc-pax.org/>

### Horaires d'ouverture de l'Accueil

Lundi : 8h30-12h / 13h30-18h  
Mardi : Fermé / 13h30-18h  
Mercredi : 8h30-12h / 13h30-18h  
Jeudi : Fermé / 13h30-18h  
Vendredi : Fermé / 13h30-18h

**Journées exceptionnelles d'inscription sur RDV pour ne plus devoir attendre, les lundi 30 août, mardi 31 août et mercredi 1er septembre. Contactez l'Accueil pour réserver votre rdv pour la rentrée !**

### Tarifs Carte de membre (CM) 2021-2022

- Enfant et jeune de moins de 25 ans : 1€
- Adulte : 12€
- Adulte bénéficiaire du RSA, demandeur d'emploi, senior : 6€ sur présentation d'un justificatif.
- Famille : 16€
- Famille bénéficiaire du RSA : 11€ sur présentation d'un justificatif.

